

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

11 janvier 2006

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi du 14 janvier 1975 portant  
le règlement de discipline des Forces armées  
en vue de permettre l'accès à certains  
mandats politiques**

**AMENDEMENTS**

---

N° 3 DE MMES VAUTMANS, DOUIFI, GHENNE ET  
M. MONFILS

Art. 2

**Remplacer cet article comme suit:**

«Art. 2. — L'article 15 de la loi du 14 janvier 1975 portant le règlement de discipline des forces armées, modifié par les lois du 24 juillet 1992 et 16 juillet 2005, est remplacé par la disposition suivante:

«Art. 15. — § 1<sup>er</sup>. Il est interdit aux militaires de se livrer à des activités politiques au sein des Forces armées.

Les militaires peuvent s'affilier au parti politique de leur choix et y exercer les droits afférents à leur qualité de membre.

Ils peuvent y remplir les fonctions d'expert, de conseiller ou de membre d'un centre d'étude.

Documents précédents :

Doc 51 **1809/ (2004/2005)** :

- 001 : Proposition de loi de par Mmes Vautmans et Meeus et M. Goris.  
002 : Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 januari 2006

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de wet van 14 januari 1975  
houdende het tuchtreglement van de  
krijgsmacht met het oog op de toelating  
tot bepaalde politieke mandaten**

**AMENDEMENTEN**

---

Nr. 3 VAN DE DAMES VAUTMANS, DOUIFI, GHENNE  
EN DE HEER MONFILS

Art. 2

**Dit artikel vervangen als volgt:**

«Art. 2.— Artikel 15 van de wet van 14 januari 1975 houdende het tuchtreglement van de krijgsmacht, gewijzigd bij de wetten van 24 juli 1992 en 16 juli 2005, wordt vervangen als volgt:

«Art. 15. — § 1. Het is militairen verboden zich in te laten met politieke activiteiten in de schoot van de Krijgsmacht.

De militairen mogen lid worden van de politieke partij van hun keuze en er de aan hun lidmaatschap verbonden rechten uitoefenen.

Zij mogen er de ambten van deskundige, raadgever of lid van een studiecentrum vervullen.

Voorgaande documenten :

Doc 51 **1809/ (2004/2005)** :

- 001 : Wetsvoorstel van de dames Vautmans en Meeus en de heer Goris.  
002 : Amendementen.

*Toute autre participation active ou publique à la vie politique à un autre titre leur est interdite, même en dehors des périodes pendant lesquelles des prestations au sein des Forces armées sont fournies.*

*§ 2. Toutefois, sans préjudice de l'application des incompatibilités prévues dans des lois particulières, les militaires du cadre actif qui satisfont aux conditions fixées à l'article 15bis, alinéa 1<sup>er</sup>, peuvent, en dehors des périodes pendant lesquelles des prestations au sein des Forces armées sont fournies, se porter candidat aux mandats provinciaux et communaux belges suivants et les exercer:*

- 1° président du conseil provincial
- 2° membre de la députation permanente
- 3° bourgmestre;
- 4° échevin;
- 5° président d'un conseil de l'aide sociale;
  
- 6° président d'un organe territorial intracommunal;
  
- 7° toute autre fonction exécutive dans un organe lié à la province ou à la commune;
- 8° membre d'un conseil provincial
- 9° membre d'un conseil communal;
- 10° membre d'un conseil de l'aide sociale;
- 11° membre d'un organe territorial intracommunal.

*§ 3. Sans préjudice de l'application d'autres lois qui régissent l'exercice d'activités et de mandats politiques, les militaires du cadre de réserve sont toutefois autorisés à exercer des activités et des mandats politiques pour autant que le service le permette et qu'ils aient lieu en dehors des périodes de prestations au sein des Forces armées.*

*§ 4. Les militaires doivent toujours s'abstenir dans le cadre de leur activité politique de porter la tenue militaire et de faire état de leur qualité militaire. Ils peuvent néanmoins mentionner leur profession, comme reprise au registre national des personnes physiques.».*

#### JUSTIFICATION

Cet amendement vise à permettre aux militaires de jouer pleinement un rôle actif dans la politique provinciale et communale belge, sans aucune limitation du mandat pouvant être exercé. Il élargit les mandats pour lesquels un militaire peut se porter candidat, tout en tenant compte dans les modalités d'exercice de ces mandats de la spécificité des Forces armées.

Le littera 7° du § 2 permet d'une part de couvrir le cas d'un militaire étant élu pour un mandat provincial ou communal qui

*Iedere andere actieve of publieke deelname aan het politieke leven in een andere hoedanigheid, zelfs buiten de periodes waarin prestaties in de schoot van de Krijgsmacht worden geleverd, is hen verboden.*

*§ 2. Onder voorbehoud van de toepassing van de in bijzondere wetten bepaalde onverenigbaarheden, kunnen de militairen van het actief kader die voldoen aan de in artikel 15bis, eerste lid, bepaalde voorwaarden, buiten de periodes waarin prestaties in de schoot van de Krijgsmacht worden geleverd, zich evenwel kandidaat stellen voor de volgende Belgische provinciale en gemeentelijke mandaten en deze uitoefenen :*

- 1° voorzitter van de provincieraad
- 2° lid van de bestendige deputatie
- 3° burgemeester;
- 4° schepen;
- 5° voorzitter van een raad voor maatschappelijk welzijn;
- 6° voorzitter van een binnengemeentelijk territoriaal orgaan;
- 7° elke andere uitvoerende functie in een aan de provincie of de gemeente gebonden orgaan;
- 8° provincieraadslid
- 9° lid van een gemeenteraad
- 10° lid van een raad voor maatschappelijk welzijn;
- 11° lid van een binnengemeentelijk territoriaal orgaan.

*§ 3. Onder voorbehoud van de toepassing van andere wetten die de uitoefening van politieke activiteiten en mandaten beheersen, zijn de militairen van het reservekader evenwel gerechtigd politieke activiteiten en mandaten uit te oefenen voor zover de dienst het toelaat en dat zij plaats hebben buiten de perioden waarin prestaties in de schoot van de Krijgsmacht worden geleverd.*

*§ 4. De militairen moeten zich in het kader van hun politieke activiteit, altijd ervan onthouden de militaire kledij te dragen en gewag te maken van hun militaire hoedanigheid. Zij mogen evenwel hun beroep, zoals opgenomen in het Rijksregister van de natuurlijke personen, vermelden.».*

#### VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe militairen toe te laten om ten volle een actieve rol te kunnen spelen in de Belgische provincie- en gemeentepolitiek, zonder enige beperking van het mandaat dat kan worden uitgeoefend. Het breidt de mandaten waarvoor een militair zich kandidaat kan stellen uit, terwijl in de nadere uitoefeningsregels van deze mandaten rekening wordt gehouden met de specificiteit van de Krijgsmacht.

Onderdeel 7° van § 2 laat enerzijds toe om het geval te dekken van een militair die verkozen is voor een provinciaal

est par exemple désigné pour exercer une fonction exécutive dans une intercommunale, et d'autre part de couvrir des éventuels mandats exécutifs qui pourraient être créés dans des organes communaux nouvellement fondés sans que ceci ne nécessite une modification législative.

Par souci de respect de la spécificité mentionnée ci-dessus, des conditions sont imposées au militaire du cadre actif pour pouvoir se porter candidat.

Toutefois, vu leur statut particulier, ces limitations ne sont pas applicables aux militaires du cadre de réserve qui sont autorisés à exercer des activités et des mandats politiques pour autant que cela intervienne en-dehors des périodes durant lesquelles des prestations sont fournies au sein des Forces armées.

#### N° 4 DE MMES VAUTMANS, DOUIFI, GHENNE ET M. MONFILS

Art. 3

##### **Remplacer cet article par la disposition suivante:**

«Art. 3.—Un article 15bis, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi:

«Art. 15bis. — Les conditions visées à l'article 15, § 2, sont les suivantes:

1° au plus tôt le douzième mois précédent les élections et au plus tard trente jours avant la date limite du dépôt des présentations de candidats, avoir informé le ministre de la Défense de l'intention de se porter candidat;

2° ne pas être candidat militaire du cadre actif;

3° ne représenter aucun parti politique auquel la dotation publique a été retirée pour une raison autre que la perte de sièges.

Le ministre de la Défense doit toutefois suspendre le droit visé à l'article 15, § 2, si l'engagement politique du militaire a pour conséquence que le militaire ne puisse respecter ses devoirs fixés à l'article 9.

La déclaration d'intention de se porter candidat visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, doit être envoyée au ministre de la Défense par lettre recommandée à la poste.

Le Roi détermine les modalités et la procédure pour la suspension du droit politique visé à l'alinéa 2.».

of gemeentelijk mandaat die bijvoorbeeld aangewezen wordt om een uitvoerende functie uit te oefenen in een intercommunale, en anderzijds om eventuele toekomstige nieuwe uitvoerende mandaten in nieuw opgerichte gemeentelijke organen te dekken zonder dat hiervoor een wetswijziging nodig zal zijn.

Uit zorg voor het respecteren van bovenvermelde specificiteit worden er voorwaarden opgelegd aan de militair van het actief kader om zich kandidaat te kunnen stellen.

Gezien hun afzonderlijk statuut gelden deze beperkingen evenwel niet voor de militairen van het reservekader die gerechtig zijn politieke activiteiten en mandaten uit te oefenen voor zover dit gebeurt buiten de periodes waarin prestaties in de schoot van de Krijgsmacht worden geleverd.

#### Nr. 4 VAN DE DAMES VAUTMANS, DOUIFI, GHENNE EN DE HEER MONFILS

Art. 3

##### **Dit artikel vervangen als volgt:**

«Art. 3.—In dezelfde wet wordt een artikel 15bis ingevoegd, luidende:

«Art. 15bis.—De voorwaarden bedoeld in artikel 15, § 2, zijn de volgende:

1° ten vroegste de twaalfde maand voorafgaand aan de verkiezingen en ten laatste dertig dagen voor de einddatum van neerlegging van de voordrachten van kandidaten, de minister van Landsverdediging geïnformeerd hebben van de intentie om zich kandidaat te stellen;

2° geen kandidaat-militair van het actief kader zijn;

3° geen politieke partij vertegenwoordigen aan wie de openbare dotatie wordt ontnomen voor een andere reden dan het verlies van zetels.

De minister van Landsverdediging moet het recht, bedoeld in artikel 15, § 2, evenwel schorsen indien het politieke engagement van de militair voor gevolg heeft dat de militair zijn plichten bepaald in artikel 9 niet kan nakomen.

De intentieverklaring om zich kandidaat te stellen, bedoeld in het eerste lid, 1°, moet worden verzonden naar de minister van Landsverdediging met een bij de post aangetekende brief.

De Koning bepaalt de nadere regels en de procedure voor de schorsing van het politiek recht, bedoeld in het tweede lid.».

## JUSTIFICATION

Cet article insère un article 15bis dans la loi du 14 janvier 1975 portant le règlement de discipline des Forces armées, qui énumère les conditions qui doivent être remplies par le militaire pour pouvoir se porter candidat à un mandat.

Au littera 1° de l'alinéa 1<sup>er</sup>, il est exigé que le ministre soit informé du fait que l'intéressé a l'intention de se porter candidat. Ceci est nécessaire pour pouvoir contrôler la condition fixée au littera 3° de l'alinéa 1<sup>er</sup> et pour éventuellement pouvoir suspendre le droit de se porter candidat lorsque l'alinéa 2 s'applique. Il est en effet prévu dans cet alinéa 2 que le droit de se porter candidat doit être suspendu par le ministre si l'engagement politique du militaire a pour conséquence que le militaire n'est plus à même de remplir ses devoirs. Tout militaire prête en effet le serment constitutionnel par lequel il jure fidélité au Roi, obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge, et a comme mission principale de défendre le territoire belge. Cette disposition doit permettre de préserver la crédibilité et l'image des Forces armées.

Le littera 2° de l'alinéa 1<sup>er</sup> exclut, pour des raisons pragmatiques, les candidats militaires du cadre actif de la possibilité de se porter candidat aux mandats précités. En effet, ces derniers doivent suivre un cycle de formation bien déterminé avec une durée de formation fixée, pendant lequel ils suivent des cours, présentent des examens, partent en période de camp, et pendant lequel ils sont appréciés statutairement à des moments déterminés quant à leurs qualités physiques, caractérielles et professionnelles, ce qui dans la pratique est incompatible avec les activités liées à une campagne électorale et a fortiori à l'exercice d'un mandat politique.

Le littera 3° de l'alinéa 1<sup>er</sup> interdit au militaire de se porter candidat pour un parti politique auquel la dotation publique a été retirée pour une autre raison que la perte de sièges, ceci par souci de préservation de la crédibilité et de l'image des Forces armées.

#### N° 5 DE MMES VAUTMANS, DOUIFI, GHENNE ET M. MONFILS

Art. 4 (*nouveau*)

#### Insérer un article 4, rédigé comme suit:

«Art. 4.— Un article 15ter, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi:

«Art. 15ter.— § 1<sup>er</sup>. Le militaire, quelle que soit la fonction qu'il exerce, est mis en congé politique pour l'exercice d'un des mandats, visés à l'article 15, § 2, 1° à 7°.

## VERANTWOORDING

Dit artikel voegt een artikel 15bis in de wet van 14 januari 1975 houdende het tuchtreglement van de Krijgsmacht in, die de voorwaarden opsomt waaraan de militair moet voldoen om zich kandidaat te kunnen stellen voor een mandaat.

Met onderdeel 1° van het eerste lid, wordt geëist dat de minister geïnformeerd wordt van het feit dat betrokkenen de intentie heeft om zich kandidaat te stellen. Dit is nodig om de voorwaarde gesteld in het onderdeel 3° van het eerste lid te kunnen controleren en om eventueel het recht om zich kandidaat te stellen, te kunnen schorsen indien het tweede lid van toepassing is. Er wordt namelijk in dit tweede lid voorzien dat het recht om zich kandidaat te stellen door de minister geschorst moet worden indien het politieke engagement van de militair voor gevolg heeft dat de militair zijn plichten niet kan nakomen. Elke militair legt immers de grondwettelijke eed af, waarbij hij getrouwheid zweert aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk, en heeft als hoofdopdracht het Belgische grondgebied te verdedigen. Deze bepaling moet ervoor zorgen dat de geloofwaardigheid en het imago van de Krijgsmacht gevrijwaard blijven.

Onderdeel 2° van het eerste lid sluit om pragmatische redenen de kandidaat-militairen van het actief kader uit van de mogelijkheid om zich kandidaat te stellen voor de bovenvernoemde mandaten. Deze moeten immers een welbepaalde vormingscyclus volgen met een vastgelegde vormingsduur, tijdens dewelke zij cursussen volgen, examens afleggen, op kamp gaan, en tijdens dewelke zij op welbepaalde ogenblikken statutair worden beoordeeld inzake hun fysieke, karakteriële en professionele hoedanigheden, wat in de praktijk onverenigbaar is met de activiteiten gebonden aan een verkiezingscampagne en a fortiori met de uitoefening van een politiek mandaat.

Onderdeel 3° van het eerste lid verbiedt de militair zich kandidaat te stellen voor een politieke partij aan wie de openbare dotatie werd ontnomen voor een andere reden dan het verlies van zetels en dit uit zorg voor het vrijwaren van de geloofwaardigheid en het imago van de Krijgsmacht.

#### Nr. 5 VAN DE DAMES VAUTMANS, DOUIFI, GHENNE EN DE HEER MONFILS

Art. 4 (*nieuw*)

#### Een artikel 4 invoegen, luidend als volgt:

«Art. 4.— In dezelfde wet wordt een artikel 15ter ingevoegd, luidende:

«Art. 15ter.— § 1. De militair, welke functie hij ook uitoefent, wordt met politiek verlof gezonden voor de uitoefening van één van de mandaten, bedoeld in artikel 15, § 2, 1° tot 7°.

*§ 2. Le militaire est également mis en congé politique pour l'exercice d'un des mandats, visés à l'article 15, § 2, 8° à 11°, s'il exerce une des fonctions suivantes:*

- 1° une fonction de commandement;
- 2° une fonction d'adjudant de corps;
- 3° une fonction de chef de service au sein d'un état-major de niveau bataillon ou supérieur pour les officiers du département d'état-major opérations et entraînement;
- 4° une fonction avec un délai d'engagement opérationnel de trente jours ou moins;
- 5° une fonction de garde exclusive;
- 6° une fonction à bord d'une unité navigante belge ou étrangère;
- 7° une fonction dans un organisme international ou interallié;
- 8° une fonction d'instructeur.

*Le chef de corps du militaire concerné est l'autorité compétente pour constater que le militaire exerce une des fonctions visées à l'alinéa 1er.*

*La décision de l'autorité compétente peut faire l'objet d'un recours auprès du ministre de la Défense.*

*§ 3. Le militaire en congé politique est en congé politique à temps plein et durant cette période, il se trouve en non-activité.*

*Les périodes couvertes par un congé politique ne sont pas rémunérées.*

*Le congé politique expire au plus tard le dernier jour du mois qui suit celui au cours duquel le mandat prend fin. Dès que le congé politique a pris fin, le militaire est repris en service actif avec le grade et l'ancienneté dans ce grade, dont il était titulaire au début du congé politique.*

*Le Roi détermine les modalités d'exécution du congé politique.*

*§ 4. L'exercice d'un des mandats, visés à l'article 15, § 2, 8° à 11°, par un militaire qui n'est pas en congé politique, ne peut jamais avoir pour conséquence que le militaire concerné ne puisse participer aux activités dans le cadre de la mise en condition et de la mise en œuvre des Forces armées.».*

*§ 2. De militair wordt eveneens met politiek verlof gezonden voor de uitoefening van één van de mandaten, bedoeld in artikel 15, § 2, 8° tot 11°, als hij één van de volgende functies uitoefent:*

- 1° een commandofunctie;
- 2° een functie van korpsadjudant;
- 3° een functie van diensthoofd binnen een staf van het niveau bataljon of hoger voor de officieren van het stafdepartement operaties en training;
- 4° een functie met een operationele inzettermijn van dertig dagen of minder;
- 5° een functie van exclusief wachtpersoneel;
- 6° een functie aan boord van een Belgische of buitenlandse vloot eenheid;
- 7° een functie in een internationaal of intergeallieerd organisme;
- 8° een functie als onderrichter.

*De korpscommandant van de betrokken militair is de bevoegde overheid om vast te stellen dat de militair een functie uitoefent, bedoeld in het eerste lid.*

*De beslissing van de bevoegde overheid kan het voorwerp uitmaken van een beroep bij de minister van Landsverdediging.*

*§ 3. De militair met politiek verlof is voltijds met politiek verlof en gedurende deze periode bevindt hij zich in non-activiteit.*

*De perioden gedeckt door een politiek verlof worden niet bezoldigd.*

*Het politiek verlof eindigt uiterlijk op de laatste dag van de maand die volgt op die tijdens dewelke het mandaat een einde neemt. Zodra het politiek verlof is beëindigd, wordt de militair heropgenomen in werkelijke dienst, met de graad en de anciënniteit in deze graad waarmee hij bekleed was bij aanvang van het politiek verlof.*

*De Koning bepaalt de nadere uitvoeringsregels van het politiek verlof.*

*§ 4. De uitoefening van één van de mandaten, bedoeld in artikel 15, § 2, 8° tot 11°, door een militair die niet met politiek verlof is, mag nooit voor gevolg hebben dat de betrokken militair niet kan deelnemen aan activiteiten in het kader van de paraatstelling en de aanwending van de Krijgsmacht.».*

## JUSTIFICATION

Cet article insère un article 15ter dans la loi précitée qui reprend les dispositions applicables au militaire élu qui souhaite exercer effectivement son mandat. Tenant compte du fait que l'opérationnalité des Forces armées ne peut jamais être mise en péril ou entravée, le principe général est que l'exercice du mandat ne peut avoir aucune conséquence négative sur l'opérationnalité militaire. Lors de la mise en pratique de ce principe il est tenu compte de la fonction exercée par le militaire ainsi que du mandat exercé.

Le § 1<sup>er</sup> prend en compte le mandat exercé et précise qu'un militaire exerçant un mandat exécutif est mis en congé politique à temps plein pour l'exercice de son mandat. Ces mandats sont en effet de telle nature qu'ils entraînent des responsabilités et exigent un niveau de disponibilité, qui est incompatible avec l'exercice à temps plein de l'emploi militaire. De plus, pour de telles fonctions un conflit d'intérêt pourrait naître. Pensons par exemple à un militaire qui serait chef de corps d'une unité du génie et en même temps échevin des travaux publics confronté à des problèmes d'aménagement du territoire. Il y a de grands risques que les décisions politiques qui devront être prises puissent entrer en conflit avec les fonctions et les responsabilités de ce militaire, à la suite de quoi le conflit d'intérêt n'est pas loin.

Le § 2 prend en compte la fonction exercée par le militaire et dispose qu'un militaire n'exerçant pas un mandat exécutif mais exerçant une des fonctions militaires visées dans ce paragraphe, est également mis en congé politique pour la durée d'exercice de son mandat. Ce paragraphe reprend la liste des fonctions militaires qui sont incompatibles avec l'exercice d'un mandat politique.

Les fonctions militaires visées aux litteras 1° à 4° sont incompatibles avec l'exercice d'un mandat politique pour des raisons d'opérationnalité, de continuité du commandement et de neutralité. Par commandement, il faut entendre les commandements d'unités organiques et non un commandement fonctionnel comme par exemple un chef de char.

Les fonctions visées aux litteras 5° et 6° sont reprises dans la liste pour des raisons pratiques. Le régime de travail irrégulier de la garde exclusive visée au littera 5° est incompatible avec l'exercice d'un mandat politique. Le personnel navigant de la marine doit être disponible pour des missions en mer de longue durée. Les fonctions visées au littera 7° sont reprises dans la liste par souci d'éviter que des militaires belges qui sont employés dans un tel organisme et qui exercent un mandat politique ne puissent nuire à la neutralité ou à l'image de l'organisme international ou interallié en question.

## VERANTWOORDING

Dit artikel voegt een artikel 15ter in bovenvernoemde wet in dat de bepalingen herneemt die van toepassing zijn op de verkozen militair die effectief zijn mandaat wenst uit te oefenen. Rekening houdende met het feit dat de operationaliteit van de Krijgsmacht nooit in gevaar mag worden gebracht of belemmerd mag worden, is het algemeen principe dat de uit-oefening van het mandaat geen enkel negatief gevolg mag hebben op de militaire operationaliteit. Bij de praktische uitvoering van dit principe wordt zowel rekening gehouden met de door de militair uitgeoefende functie als met het uitgeoefende mandaat.

Paragraaf 1 houdt rekening met het uitgeoefende mandaat en preciseert dat een militair die een uitvoerend mandaat opneemt, voltijds met politiek verlof wordt gezonden voor de uit-oefening van dit mandaat. Deze mandaten zijn inderdaad van die aard dat ze verantwoordelijkheden met zich meebrengen en een mate van beschikbaarheid vereisen die onverenigbaar is met het voltijds uitoefenen van het beroep van militair. Bovendien zou voor dergelijke functies een belangengconflict kunnen rijzen. Denken we bijvoorbeeld aan een militair die korps-commandant van een genie-eenheid zou zijn en tegelijkertijd schepen van openbare werken, geconfronteerd met problemen inzake ruimtelijke ordening. Er bestaat een grote kans dat de politieke beslissingen die genomen moeten worden in conflict kunnen komen met de functies en de verantwoordelijkheden van deze militair, waardoor het gevaar voor belangenvorming niet veraf is.

Paragraaf 2 houdt rekening met de door de militair uitgeoefende functie en bepaalt dat een militair die een niet-uitvoerend mandaat opneemt maar die één van de functies uitoefent, bedoeld in deze paragraaf, eveneens met politiek verlof wordt gezonden voor de duur van de uitoefening van zijn mandaat. Deze paragraaf herneemt de lijst met militaire functies die onverenigbaar zijn met de uitoefening van een politiek mandaat.

De militaire functies bedoeld in de onderdelen 1° tot 4° zijn onverenigbaar met de uitoefening van een politiek mandaat om redenen van operationaliteit, van continuïteit van de bevelvoering en van neutraliteit. Met commandofunctie wordt bedoeld het commando van een organieke eenheid en niet een functionele bevelvoering zoals bijvoorbeeld een tank-commandant.

De functies bedoeld in de onderdelen 5° en 6° worden in de lijst hernomen omwille van pragmatische redenen. Het onregelmatige arbeidsregime van het exclusief wachtpersoneel bedoeld in het onderdeel 5° is onverenigbaar met de uitoefening van een politiek mandaat. Het varend personeel van de marine bedoeld in het onderdeel 6° moet beschikbaar zijn voor langdurige missies op zee. De functies bedoeld in het onderdeel 7° worden in de lijst hernomen uit bezorgdheid te vermijden dat Belgische militairen, die tewerkgesteld zijn in een dergelijk organisme en die een politiek mandaat uitoefenen, de neutraliteit of het imago van het betrokken internationaal of intergeallieerd organisme zouden kunnen schaden.

Et enfin, la fonction d'instructeur visée au littera 8° est reprise dans la liste par souci de garantie de la continuité et de la qualité de l'instruction des militaires.

La mise en congé n'est pas un mécanisme automatique. Le chef de corps évalue la compatibilité de l'exercice du mandat par le militaire concerné avec les fonctions précitées. Le militaire concerné peut introduire un recours contre la décision du chef de corps auprès du ministre de la défense.

Le § 3 fixe les caractéristiques principales du congé politique. Il dispose que le militaire en congé politique est en congé politique à temps plein durant la période pendant laquelle il exerce son mandat. Lors de cette période, qui est non rétribuée, le militaire se trouve en non-activité. Lorsque le mandat prend fin, le militaire est repris en service actif avec le grade et l'ancienneté dans ce grade, dont il était titulaire au début du congé politique.

Le § 4 s'applique au militaire qui exerce un mandat non-exécutif et dont la fonction n'est pas reprise dans la liste visée au § 2. Ce militaire reste en service actif et exerce ses activités politiques en dehors des périodes de prestations au sein des Forces armées. Ce militaire ne peut en aucun cas invoquer l'exercice d'un mandat politique pour se soustraire à ses obligations militaires. C'est la raison pour laquelle il est précisé que l'exercice d'un tel mandat ne peut jamais avoir pour conséquence que le militaire concerné ne puisse participer aux activités opérationnelles.

#### N° 6 DE MMES VAUTMANS, DOUIFI, GHENNE ET M. MONFILS

Art. 5 (*nouveau*)

##### Insérer un article 5, libellé comme suit:

«Art. 5.— A l'article 20 de la même loi, modifié par la loi du 6 février 2003, sont apportées les modifications suivantes:

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots «des cadres actifs» sont remplacés par les mots «du cadre actif»;

2° l'article est complété par l'alinéa suivant:

«Ne tombent pas non plus sous l'application du présent chapitre les militaires du cadre actif lors de l'exercice de leur droit visé à l'article 15, § 2.»».

Ten slotte wordt de functie van onderrichter bedoeld in het onderdeel 8° hernomen in de lijst uit bezorgdheid voor het garanderen van de continuïteit en de kwaliteit van de opleiding van de militairen.

De plaatsing in politiek verlof is geen automatisch mechanisme. Er gebeurt voor de uitoefening van het mandaat telkenmale een evaluatie van de verenigbaarheid met de vernoemde functies door de korpscommandant van de betrokken militair. De betrokken militair kan tegen de beslissing van de korpscommandant in beroep gaan bij de minister van landsverdediging.

Paragraaf 3 bepaalt de voornaamste kenmerken van het politiek verlof. Het stelt dat de militair met politiek verlof voltijds met politiek verlof is gedurende de periode tijdens dewelke hij zijn mandaat uitoefent. Tijdens deze periode, die onbezoldigd is, bevindt de militair zich in non-activiteit. Wanneer het mandaat eindigt, dan wordt de militair heropgenomen in werkelijke dienst, met de graad en de anciénniteit in deze graad waarmee hij bekleed was bij de aanvang van het politiek verlof.

Paragraaf 4 is van toepassing op de militair die een niet-uitvoerend mandaat uitoefent en waarvan de functie niet hernomen is in de lijst, bedoeld in § 2. Deze militair blijft in werkelijke dienst en oefent zijn politieke activiteiten uit buiten de perioden waarin hij prestaties levert in de schoot van de Krijgsmacht. Deze militair mag in geen geval de uitoefening van een politiek mandaat inroepen om zich te onttrekken aan zijn militaire verplichtingen. Dit is de reden waarom er gepreciseerd is dat de uitoefening van zo'n mandaat nooit voor gevolg mag hebben dat de betrokken militair niet kan deelnemen aan operationele activiteiten.

#### Nr. 6 VAN DE DAMES VAUTMANS, DOUIFI, GHENNE EN DE HEER MONFILS

Art. 5 (*nieuw*)

##### Een artikel 5 invoegen, luidend als volgt:

«Art. 5.— In artikel 20 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 6 februari 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden «van de actieve kaders» vervangen door de woorden «van het actief kader»;

2° het artikel wordt aangevuld met het volgende lid:

«Dit hoofdstuk is eveneens niet van toepassing op de militairen van het actief kader tijdens de uitoefening van hun recht bedoeld in artikel 15, § 2.»».

## JUSTIFICATION

La règle générale dispose qu'un militaire ne peut cumuler sa fonction avec une autre fonction ou un autre emploi. Des dérogations particulières peuvent toutefois être accordées par le ministre de la Défense. La disposition en projet complète l'article 20 de la loi du 14 janvier 1975 précitée de manière à permettre à un militaire de pouvoir cumuler sa fonction avec l'exercice d'un mandat politique sans que le Ministre ne doive pour cela lui donner une autorisation, ce qui signifierait une charge administrative supplémentaire vu que le militaire a déjà fourni une déclaration d'intention de se porter candidat.

## VERANTWOORDING

Als algemene regel geldt dat een militair zijn functie niet mag cumuleren met een ander ambt of een andere betrekking. Afzonderlijke afwijkingen kunnen evenwel worden toegestaan door de minister van Landsverdediging. De ontworpen bepaling vult artikel 20 van de bovenvernoemde wet van 14 januari 1975 aan zodat het mogelijk wordt dat een militair zijn functie kan cumuleren met de uitoefening van een politiek mandaat zonder dat de Minister hem hiervoor een toestemming moet geven, wat een bijkomende administratieve last zou betekenen, gezien de militair reeds een intentieverklaring om zich kandidaat te stellen heeft verstrekt.

## N° 7 DE MMES VAUTMANS, DOUIFI, GHENNE ET M. MONFILS

Art. 6 (*nouveau*)

## Insérer un article 6, libellé comme suit:

*«Art. 6.— L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi du 10 janvier 1974 réglant l'admissibilité de certains services et de périodes assimilées à l'activité de service pour l'octroi et le calcul des pensions à charge du Trésor public, est complété par les mots:*

*«ainsi que l'article 4 aux membres de l'armée pour ce qui concerne l'exercice d'un mandat politique pour lequel le militaire est mis en congé politique.»».*

## JUSTIFICATION

Cette disposition adapte la loi du 10 janvier 1974 réglant l'admissibilité de certains services et de périodes assimilées à l'activité de service pour l'octroi et le calcul des pensions à charge du Trésor public, de sorte que le militaire en congé politique, pour la durée de l'exercice de son mandat politique, puisse, comme les autres personnes dont la pension est à charge du Trésor public, se constituer une pension dans cette fonction, vu que cette période est déduite pour le calcul de la pension militaire.

Art. 6 (*nieuw*)

## Een artikel 6 invoegen, luidend als volgt:

*«Art. 6.— Artikel 1, tweede lid, van de wet van 10 januari 1974 tot regeling van de in aanmerkingneming van bepaalde diensten en van met dienstactiviteit gelijkgestelde perioden voor het toekennen en berekenen van pensioenen ten laste van de Staatskas, wordt aangevuld met de woorden:*

*«evenals het artikel 4 op de leden van het leger voor wat betreft het uitoefenen van een politiek mandaat waarvoor de militair met politiek verlof is gezonden.»».*

## VERANTWOORDING

Deze bepaling past de wet van 10 januari 1974 tot regeling van de in aanmerkingneming van bepaalde diensten en van met dienstactiviteit gelijkgestelde perioden voor het toekennen en berekenen van pensioenen ten laste van de Staatskas aan, zodanig dat de militair met politiek verlof, net zoals de andere personen waarvan het pensioen ten laste is van de Staatskas, voor de duur van de uitoefening van zijn politiek mandaat een pensioen zou kunnen opbouwen in deze functie, aangezien deze periode in mindering wordt gebracht voor de berekening van het militaire pensioen.

## N° 8 DE MMES VAUTMANS, DOUIFI, GHENNE ET M. MONFILS

Art. 7 (*nieuw*)

## Insérer un article 7, libellé comme suit:

Nr. 8 VAN DE DAMES VAUTMANS, DOUIFI, GHENNE EN DE HEER MONFILS

Art. 7 (*nieuw*)

## Een artikel 7 invoegen, luidend als volgt:

«Art. 7.— L'article 6 de la loi du 20 mai 1994 relative à la mise en œuvre des forces armées, à la mise en condition, ainsi qu'aux périodes et positions dans lesquelles le militaire peut se trouver, est complété comme suit:

«8° qui se trouve en congé politique.»..».

#### JUSTIFICATION

Vu que la loi du 20 mai 1994 relative à la mise en œuvre des forces armées, à la mise en condition, ainsi qu'aux périodes et positions dans lesquelles le militaire peut se trouver, comprend une énumération exhaustive des situations dans lesquelles le militaire se trouve dans la position «en non-activité», cette énumération est complétée par le congé politique.

«Art. 7.— Artikel 6 van de wet van 20 mei 1994 betreffende de aanwending van de krijgsmacht, de paraatstelling, alsook betreffende de periodes en de standen waarin de militair zich kan bevinden, wordt aangevuld als volgt :

«8° die zich in politiek verlof bevindt.»..».

#### VERANTWOORDING

Aangezien de wet van 20 mei 1994 betreffende de aanwending van de krijgsmacht, de paraatstelling, alsook betreffende de periodes en de standen waarin de militair zich kan bevinden, een exhaustieve opsomming bevat van de situaties tijdens dewelke de militair zich in de stand «in non-activiteit» bevindt, wordt deze opsomming aangevuld met het politiek verlof.

Hilde VAUTMANS (VLD)  
Dalila DOUIFI (sp.a-spirit)  
Véronique GHENNE (PS)  
Philippe MONFILS (MR)